

# DIE WOCHE

03.22

20. Jan. 2021

Er scheint wöchentlich und wird in der Auflage von 10.700 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN, BURTENBACH, URSBERG, ZIEMETSHAUSEN UND JETTINGEN-SCHEPPACH

## Immer wieder gute Vorsätze

Kein altes Jahr geht zu Ende, ohne dass wir für das neue Jahr gute Vorsätze schmieden. Mehr Sport treiben, weniger fernsehen, öfter die Eltern besuchen: Auch die Neujahrsvorsätze 2022 werden ganz sicher von einigen Klassikern geprägt sein – und wie gewohnt werden die guten Vorsätze auch bald wieder in Vergessenheit geraten. Das wissen wir, aber das macht uns nichts aus: Neujahrsvorsätze aufzustellen ist sowas wie ein Volkssport zum Jahreswechsel und natürlich ein schöner Brauch. Und nach zwei harten Jahren 2020 und 2021, deren Alltag von der Pandemie, großen Einschränkungen und einer riesigen Impfkampagne bestimmt wurde, haben wir es verdient, uns auf das Jahr 2022 zu freuen und uns viele schöne Dinge vorzunehmen, selbst wenn wir nicht alle davon dann auch wirklich umsetzen werden.

### Wie lang halten die guten Vorsätze?

Laut einer Statistik schaffen es zwei Drittel der Menschen nicht, ihre Vorsätze langfristig einzuhalten. Bei 27 % klappt es zwar immerhin mehr als zwei Monate, aber nur 20 % sagen, dass sie ihre Vorsätze gar nicht brechen. 14 % hatten sich überhaupt nichts vorgenommen für das neue Jahr. Wenn es also mit den Zielen wieder mal nicht so richtig klappt, sind wir damit zumindest nicht allein. (go)



## Vorsicht auf dem Eis

Kaum sind Seen oder Teiche zugefroren gibt es nichts Schöneres als sich auf den zugefrorenen Eisflächen zu bewegen. Jedoch sind zugefrorene Seen oft eine tückische Falle und besonders Kinder werden häufig von Eisunfällen betroffen. Nicht jeder See, der so aussieht, als könne er das Körpergewicht tragen, ist sicher. Deshalb ist es wichtig Kinder in der Frostperiode aufzuklären und mit Möglichkeiten der Rettung bekannt

zu machen. Infos dazu findet man im Internet bei Wasserwacht und DLRG. Grundsätzlich sollten Erwachsene und Kinder zugefrorene Seen nur betreten, wenn diese eine Eisdicke von 15 cm aufweisen. Bei einem fließenden Gewässer sollten es schon 20 cm sein. Knistern, Knacken und Knirschen im Eis deuten auf Gefahr hin. In diesem Fall sollte die Eisfläche sofort verlassen werden. Am besten sofort flach auf das

Eis legen, um das Gewicht zu verteilen und von der Eisfläche kriechen, möglichst auf dem gleichen Weg, den man gekommen ist. Sind Personen in der Nähe, sollten diese bei einem Eiseinbruch sofort 112 rufen und der eingebrochenen Person einen Gegenstand reichen, an dem sie sich aus der misslichen Lage befreien kann (Stock, Brett, Schal oder ähnliches). Sich selbst dabei aber nicht in die gleiche Gefahr bringen. Nach einer Rettung muss die Person sofort warmgehalten werden. Was für den Menschen gilt, sollte auch für Hunde gelten. Auch wenn es niedlich aussieht, wenn der Hund über das Eis schlittert, bleibt die Gefahr, dass er einbricht. Deshalb einen Hund in der Nähe von zugefrorenen Gewässern immer anleinen. (mj)

## Aus dem Inhalt

Pumptrackanlage wird deutlich teuer ..... Seite 2

Kronen-Apotheke ist eröffnet ..... Seite 4

„Weihnachtsdorf“ hilft Flutopfern ..... Seite 6

„Achtsam ernähren“ mit Melanie Nowotny... Seite 8

**WOCHENMARKT**  
 IN THANNHAUSEN  
 Jeden FREITAG am Rathaus  
 13.30 - 16.30 Uhr  
**Ingrid Faber**  
 Sizilianische Pfarrgarten Orangen  
 Navel, Tarocco, Moro 1 kg 3,90 €  
 3 kg 10,- €  
 Reichenauer Radieschen 1Bd. 1,80 €  
 Leckere Anti Pasti

**Ballett** ab 4 Jahren  
 Di. 14.30 Uhr  
**Ballett für Kids**  
 Di. 15.15 Uhr  
 TANZ & BEWEGUNG  
**CHRISTIANE MILLER**  
 Bahnhofstr. 52 · 86470 Thannhausen  
 www.tanz-thannhausen.de  
 Mobil 0173-81 63 161

**Autohaus Mayer**  
 Glasreparaturen kostenlos\*  
 \*bei Teilkasko  
 Tel. 08281/4050 · www.mayer-automobile.de

**Ab sofort wieder täglich Bunte Eier (auch Bio) in unserem Werksverkauf!**

Frisches Geflügel, Kartoffeln und viele weitere regionale Produkte in unserem Bauernmarkt

Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag 8 - 18 Uhr  
 Samstag 8 - 12 Uhr

**EIERFÄRBEREI BEHAM**  
 das Original seit 1953

Bgm.-Raab-Str. 17 / 86470 Thannhausen  
 Tel. 08281 1847 / www.eierfaerberei.de

**Heimat-Reporter gesucht!**

Wenn Sie gerne schreiben, gut vernetzt sind oder Bescheid wissen, was in Ihrem Ort gerade los ist, können Sie der WOCHE helfen und dabei sogar Geld verdienen. Wir freuen uns auf Ihre Berichte oder auch nur Stichpunkte für aktuelle lesenswerte Geschichten.

Bei Interesse melden Sie sich einfach bei uns unter [woche@thsn.de](mailto:woche@thsn.de) oder Telefon 08281-999 444

**Zimmermann**  
 SEIT 1894

Die gute Adresse für Frische und Qualität:  
**Werksverkauf**

Dienstag 12.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag 12.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag 10.00 – 15.00 Uhr  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fleischwerke E. Zimmermann GmbH & Co. KG,  
 E.-Zimmermann-Str. 29, 86470 Thannhausen  
 Tel. Werksverkauf: 08281/908-151

**Jetzt im Angebot:  
 Bio-Teigwaren**  
 250 g, verschiedene Sorten  
**0,50 €**  
 pro Packung  
 Nur solange der Vorrat reicht!



**So. 30. Jan.**  
**SCHÜTZENHEIM BURG**  
**ABHOLUNG AB 11 UHR**

- **GOCKEL VOM GRILL** mit Pommes oder Salat
- **RINDSROULADEN** mit Spätzle und Salat
- **TORTELLINI** mit Ricotta-Spinat-Füllung & Salat

ZUM MITNEHMEN  
 VORBESTELLEN AB SOFORT  
**0174/6217517**



● **Wir drucken und entwerfen...**  
 Geschäftsdrucksachen, Prospekte, Werbeflyer, Etiketten, Gutscheine, Speisekarten, Postkarten, Broschüren, Aufkleber, Plakate, Adressierungen u.v.m.

● **Wir beschriften und erstellen...**  
 Werbebanner, Schilder, Rollups für Leitsysteme, Schaufenster, Kfz, etc.

● **Wir entwickeln und gestalten...**  
 ihren Webauftritt, eMail-Aktionen für Online-Marketing und mehr.

Neues Logo? Werbeaktion? Internet?

**printdesign**  
 druck · grafik · werbung

Bahnhofstr. 22 · 86470 Thannhausen · Tel. 08281-999 440  
 www.ottmedia.net · printdesign@ottmedia.net

**Drucksachen**  
**Werbegrafik**  
**Mediendesign**  
**Beschriftung**  
**Internet**

## Notizen aus dem Marktgemeinderat Ziemetshausen

Die „Brezenhurre“, ein alter Ziemetshausener Brauch, stand bei der ersten Marktgemeinderatsitzung auf der Tagesordnung. Corona geschuldet findet das jährlich am „Gumpigen Donnerstag“ stattfindende Spektakel am Ziemetshausener Rathaus auch in diesem Jahr nicht statt. Stattdessen erhalten Kinder von 0 bis 12 Jahren zum Trost Gutscheine, die sie in der örtlichen Metzgerei und Bäckerei einlösen können.

Auch in diesem Jahr möchte der Landkreis Günzburg attraktive Radtouren anbieten. Aus diesem Grund bewirbt sich die Gemeinde Ziemetshausen bei der Förderung der Radoffensive Bayern, um den offiziell als Radweg ausgewiesenen Weg von Ziemetshausen nach Uttenhofen auf der ehemaligen Bahntrasse, zu einem Fuß-/Radweg auszubauen.

Um eine Verbesserung der Regenrückhaltebecken zu erreichen, ertüchtigt derzeit der Markt Ziemetshausen alle Becken im gesamten Zuständigkeitsbereich des Marktes.

Margrit Jordan

## Die neue Pumptrackanlage wird deutlich teuer

**Thannhausen.** Richtig viel Geld muss der Stadtrat für die neu geplante Pumptrackanlage am Freizeitgelände im Süden der Stadt in die Hand nehmen, sollte das Projekt zukünftig realisiert werden. Auf Empfehlung des Familienbeirats hat der Stadtrat im November 2020 den Beschluss gefasst hierfür 100.000 Euro zur Verfügung zu stellen. Im Anschluss wurde ein Planungskonzept erarbeitet für eine etwa 1.500 qm große asphaltierte Pumptrackanlage sowie einem etwa 250 qm großen Kids Parcours. Beide Anlagen befinden sich nach der Planung südlich des Festplatzes im Bereich des eigentlichen Freizeitgeländes, ohne den vorhandenen Schlittenberg in seiner Funktion zu stören. Auch der Festplatz könnte unter dieser Maßgabe zukünftig weiterhin für die Durchführung von Veranstaltungen genutzt werden. Schockiert war nicht nur Bürgermeister Alois Held, sondern auch der Stadtrat, als er von den inzwischen geplanten Kosten erfuhr. Aus den ehemals angenommenen 100.000 Euro beläuft sich nun die Kostenrechnung auf 430.000 Euro nach der Planung der beauftragten RadQuartier

GmbH. Bürgermeister Alois Held sah aufgrund dieser Kalkulation das Projekt bereits zum Sterben verurteilt, wollte aber so schnell nicht aufgeben. Grundsätzlich besteht die Möglichkeit über das EU-Programm LEADER diese Maßnahme zu fördern. Erste Abstimmungen mit dem hier federführenden Donautal-Aktiv e.V. und dem LEADER-Manager von ALEF Nördlingen wurden bereits durchgeführt. Unter Berücksichtigung der maximalen Förderung verbliebe aufgrund der aktuellen Kostenrechnung noch ein Eigenanteil für die Stadt Thannhausen von 230.000 Euro. Überraschend einig waren sich die Stadträte bei der ersten Sitzung des Jahres, dass das Projekt verwirklicht werden soll und so lautete der Beschluss die erforderlichen finanziellen Mittel in die Haushaltsberatungen für 2022 und für die Finanzplanung der Folgejahre einzubringen sowie die notwendigen Schritte für eine Förderung des Projektes einzuleiten. Ausgesprochen positiv stand dem auch Peter Schoblocher (Freie Wähler) gegenüber, der dem Stadtrat mitteilte, dass man ausnahmsweise schon auch mal einen so hohen Betrag in die Hand nehmen

solle, um den Kindern und Jugendlichen von Thannhausen auch eine sinnvolle Freizeitmöglichkeit anzubieten.

Auch Daniel Reithmeier (Grüne) konnte sich dem anschließen und verwies darauf, dass mit solch einer Anlage die Stadt wieder den Slogan „Stadt für Freizeit und Erholung“ verdient habe. Herbert Fischer (CSU) stellte sich mit seiner Fraktion hinter das Projekt und betonte das Alleinstellungsmerkmal für die Stadt. Einzig Stefan Herold (SPD) stimmte dem Projekt zwar zu, meinte jedoch, dass diese Anlage nicht alle Zielgruppen bediene. Dem widersprach Bürgermeister Alois Held. Zum einen könne die geplante Pumptrackanlage von sehr vielen Bürgern, vor allem aber von Kindern und Jugendlichen benutzt werden und die für ganz Kleinen gäbe es noch den KidsParcour, zum anderen sei die geplante Anlage eine Multi-Sportanlage, die über 15 Sportarten miteinander vereint, Rollstuhlsportler integriert und gleichermaßen Jung und Alt anspricht. Zudem sei geplant, noch weitere Spielgeräte in diesem Bereich aufzustellen. Bleibt abzuwarten, ob die Stadt Thannhausen die Förderung erhält und wie hoch diese ausfallen wird. Erst dann geht der Stadtrat wieder ins Detail.

Margrit Jordan



Daniel Kohler (rechts) wurde vereidigt

## Viele Änderungen bei den Grünen

**Thannhausen.** Nachdem die Listennachfolgerin des verstorbenen Stadtratsmitglieds Günther Meindl (Bündnis 90/Die Grünen) Karin Jäckle nach reiflicher Überlegung dem Stadtrat mitgeteilt hat, dass sie das Mandat nicht annehmen möchte, wurde bei der 1. Stadtratssitzung dieses Jahres der Listennachfolger Daniel Kohler vereidigt. Die Fraktion der Grünen setzt sich nun wie folgt zusammen: Meinhard Veth, Christian Reißnauer, Daniel Reithmeier und Daniel Kohler. Als Fraktionsvorsitzender wurde auf Vorschlag der Grünen anstelle des bisherigen Vorsitzenden Günther Meindl nun Daniel Reithmeier benannt, Stellvertreter ist Meinrad Veth. Im Umweltausschuss hat sich ebenfalls eine Änderung ergeben: anstelle des bisherigen Mitglieds Meinhard Veth wurde nun Daniel Kohler als neues Mitglied benannt. In der Gemeinschaftsversammlung entsendet die Fraktion der Grünen nun Meinhard Veth als neuen Stellvertreter von Christian Reißnauer.



**robatherm**  
the air handling company

## MONTAGEMITARBEITER (m/w/d) IM WERK JETTINGEN-SCHEPPACH

**Wer wie wir Außergewöhnliches leistet, braucht Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mit Teamgeist und Elan vorangehen. Gestalten Sie mit uns die perfekte Raumluft und werden Sie Teil von einem außergewöhnlichen Unternehmen und einem Team, auf das wir sehr stolz sind.**

### DAS IST IHRE AUFGABE

Sie verstärken ein erfahrenes Montageteam mit 6 bis 8 Mitarbeitern und montieren individuelle raumlufttechnische Geräte nach technischen Zeichnungen.

### WAS SIE MITBRINGEN

Sie haben eine Ausbildung in einem Metallberuf (gerne auch im Handwerk, KFZ- oder Baugewerbe), sind ein Teamplayer und legen Wert auf eine abwechslungsreiche Arbeit.

### WAS WIR BIETEN

Unbefristete Arbeitsverträge, geregelte Arbeitszeiten (7 bis 16 Uhr), attraktive Vergütung, modernste Arbeitsplätze, regelmäßige Firmenevents und kostenloses Essen in unserem Betriebsrestaurant.

### SIE HABEN INTERESSE?

Schicken Sie uns bitte Ihren Lebenslauf per E-Mail an [personal@robatherm.com](mailto:personal@robatherm.com) oder bewerben Sie sich über unser Online-Karriere-Portal. Ihre Fragen beantwortet gerne Miriam Riederle unter der Telefonnummer 08222 999-311. Wir freuen uns auf Sie.

[robatherm.com/karriere](http://robatherm.com/karriere)

## NOTIZBLOCK

**Ärztbereitschaft:** Telefon 116117, bei lebensbedrohlichen Fällen: Rettungsleitstelle Krumbach, Telefon 112

**Corona-Testzentrum Günzburg,** Lindenallee 1 nur mit Anmeldung unter [www.landkreis-guenzburg.de/covid-19](http://www.landkreis-guenzburg.de/covid-19)

### APOTHEKEN-DIENST:

Donnerstag, 20. Januar

Marien-Apotheke Dinkelscherben, Tel. 08292/901020

Antonius Apotheke Günzburg, Tel. 08221/6031

Freitag, 21. Januar

Albertus-Magnus-Apotheke Burgau, Tel. 08222/2074

Hirsch-Apotheke Weißenhorn, Tel. 07309/3478

Samstag, 22. Januar

St. Leonhard Apotheke Kirchheim/Schw., Tel. 08266/1020

Apotheke am Stadtbach Günzburg, Tel. 08221/2041828

Sonntag, 23. Januar

Christophorus-Apotheke Ziemetshausen, Tel. 08284/9191

Marien-Apotheke Burgau, Tel. 08222/1370

Montag, 24. Januar

Bahnhof-Apotheke Krumbach, Tel. 08282/89500

Obere Apotheke am Günzburger Markt, Tel. 08221/8025

Dienstag, 25. Januar

St. Ulrich-Apotheke Krumbach, Tel. 08282/4446

Kronen Apotheke Ichenhausen, Tel. 08223/1208

Mittwoch, 26. Januar

Hubertus-Apotheke Thannhausen, Tel. 08281/3076

Apotheke Brenner Günzburg, Tel. 08221/368896

Donnerstag, 27. Januar

Birnbaum-Apotheke Thannhausen, Tel. 08281/3400

Marien-Apotheke, Tel. 08223/3460

## Bestattungsservice

**Primus**

Ein Mensch stirbt,  
Ihr Weg der Trauer beginnt.

Lassen Sie uns ein Stück  
gemeinsam gehen.

Augsburger Straße 1 · 86470 Thannhausen · 0 82 81 - 999 180

Karl-Mantel-Straße 52 · 86381 Krumbach · 0 82 82 - 882 559



**Qualität und Frische aus eigener Schlachtung**



**Metzgerei-Angebote vom 20.01. bis 26.01.22 in allen Filialen**

<b>Schweineschnitzel</b>	EURO
bratfertig paniert ..... 100 g	<b>1,10</b>
<b>Schweinegulasch</b> ..... 100 g	<b>1,05</b>
<b>Heißgeräuchertes Rauchfleisch</b> .....100 g	<b>1,69</b>
<b>Zwiebelfleischkäse</b> gebacken.....100 g	<b>1,09</b>
<b>Feuerli</b> pikant scharf ..... 100 g	<b>1,27</b>
Nur solange der Vorrat reicht!	

**Alles aus der Region, aus eigener Schlachtung und Produktion!**



**Menü-Angebote vom 24.01. bis 28.01.22**

<b>MONTAG</b>	EURO
<b>Putengeschnetzeltes</b> mit Pilzen und Kräutern, dazu Rösti .....	6,00
<b>Rigatoni al forno</b> dazu Salat .....	5,50
<b>DIENSTAG</b>	
<b>Zwiebelsteak</b> mit feiner Zwiebelsoße, dazu Kartoffelpüree und Speckbohnen .....	6,00
<b>Tortellini</b> in Schinken-Käse-Sahne-Soße .....	5,50
<b>MITTWOCH</b>	
<b>Gegrillte Hähnchenkeule</b> mit feiner Paprika-Rahm-Soße, dazu Kartoffelpüree .....	6,00
<b>Currywurst</b> mit hausgemachter Currysoße, dazu Pommes Frites .....	5,50
<b>DONNERSTAG</b>	
<b>Rindsrouladen</b> mit Spätzle und Blaukraut .....	7,00
<b>Allgäuer Zwiebelsteak</b> mit Krautschupfnudeln .....	6,00
<b>FREITAG</b>	
<b>Panierte Fischfilets</b> mit feiner Weißweinsauce, dazu Kartoffeln und Gemüse .....	6,00
<b>Germknödel</b> mit Vanillesoße .....	5,50

Hauptgeschäft mit Bistro

**THANNHAUSEN**  
Chr.-v.-Schmid-Str. 15  
Tel. 0 82 81 / 79 94 88 - 0

Filiale mit Bistro  
**THANNHAUSEN**

Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

**Filiale KRUMBACH**

Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43

**Penny-Markt KRUMBACH**

Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86

**Filiale DINKELSCHERBEN**

Marktstr. 27 · Tel. 0 82 92 / 13 78

## Kleinkinderkirche Kinderkirche

**Thannhausen.** Herzlich eingeladen sind alle Familien mit kleinen Kindern aus der gesamten Pfarreiengemeinschaft Mindeltal am Freitag, 28. Januar 2022 in der Stadtpfarrkirche Thannhausen zur Kleinkinderkirche. „Musik als Gebet“ wird diesmal das Thema sein. Die Kleinkinderkirche beginnt um 16.30 Uhr. Die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln werden beachtet.

**Thannhausen.** Das Sonntagsevangelium steht im Mittelpunkt der Kinderkirche im Pfarrheim. Alle Kinder im Grundschulalter und auch jüngere Kinder sind am Sonntag, 30. Januar um 10.15 Uhr im Pfarrheim Thannhausen ganz herzlich dazu eingeladen. Mit Liedern und Gebeten wird gemeinsam gefeiert und an Gott gedacht. Zum „Vater Unser-Gebet“ kommen dann alle Kinder in die Gemeindemesse in der Stadtpfarrkirche dazu und können dort am Ende der Hl. Messe von ihren Eltern wieder in Empfang genommen werden. Die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln werden beachtet.

**WERBUNG WECKT WÜNSCHE**

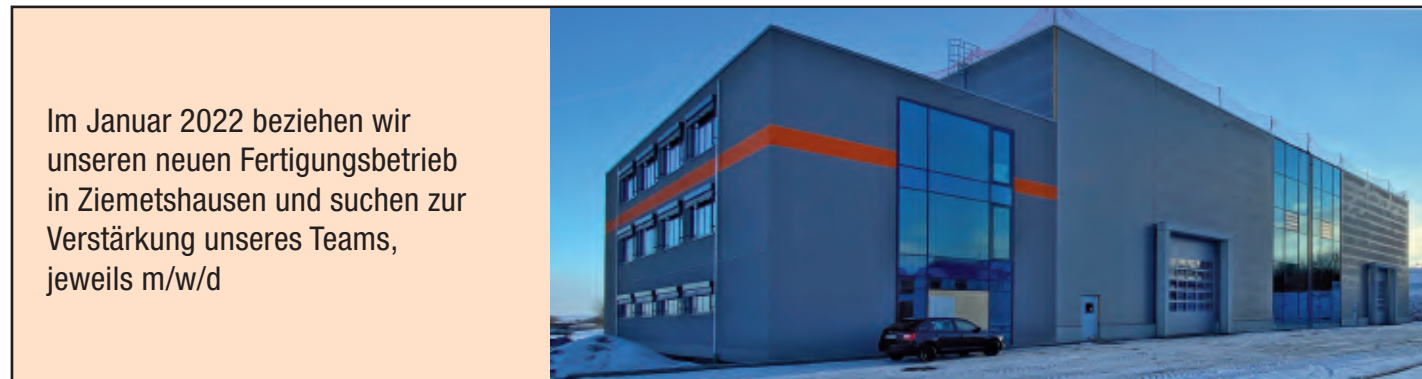
Wir suchen für 2022  
**Auszubildende & MSA (m/w/d)**  
in Voll und Teilzeit  
**Praxis Dr. med. Jörg Schaper**  
86470 Thannhausen · Edmund Zimmermann-Str. 12  
Tel: 0 82 81 - 20 46



## Sonderschicht in der Teststation

**Thannhausen.** Seit dem 7. Dezember letzten Jahres werden im BRK-Gemeinschaftshaus in der Edmund-Zimmermann-Straße 48 in Thannhausen täglich Corona-Schnelltests durch die BRK-Bereitschaft und die Wasserwacht-Ortsgruppe durchgeführt. Unter meintest.brk.de kann sich jeder schnell und einfach für einen Test anmelden. Rechtzeitig vor dem Schulstart wurden bei der Sonderaktion „Sicherer Start nach den Ferien“ am Sonntag, den 9. Januar zusätzliche Zeiten angeboten, die auch über die Elternbeiräte der Schulen bekanntgemacht

wurden. An diesem Tag konnten speziell für Schüler insgesamt 247 Tests auf zwei Teststraßen durchgeführt werden. Seit dem Start wurden im Dezember 2021 in der Station 971 Tests umgesetzt und im neuen Jahr waren es bis zum 11. Januar bereits weitere 816 durchgeführte Tests, womit die Gesamtzahl inzwischen schon bei etwa 2000 liegen dürfte. Getestet wird durch ehrenamtliche Helfer, die dazu ausführlich eingewiesen werden. Wer die Teststation unterstützen möchte und selbst mithelfen will, kann gern Kontakt aufnehmen. (go)



Im Januar 2022 beziehen wir unseren neuen Fertigungsbetrieb in Ziemetshausen und suchen zur Verstärkung unseres Teams, jeweils m/w/d

- **Produktionsmitarbeiter** als Quereinsteiger für den Bereich Behälterbau z.B. Schreiner, Installateur, Zimmermann
- **Industriekaufmann** mit technischem Verständnis zur Ausarbeitung von Kalkulationen und Angeboten, Auftragsabwicklung und Arbeitsvorbereitung
- **Konstrukteur/ technischer Produktdesigner** zur Konstruktion unserer Behälter, Apparate und Anlagentechnik Begleitung der Auftragsabwicklung/Fertigung Technischer und zeichnerischer Support für Projekte
- **Auszubildender ab 09/2022** zum Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik, Fachbereich Bauteile



Es erwartet Sie ein neuer hochmoderner Betrieb mit einem jungen, engagierten Team.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: [ernst.schanda@ekk-anlagentechnik.de](mailto:ernst.schanda@ekk-anlagentechnik.de) oder Tel. 0171 8080001 (Mo - Fr 7.00 – 16.00 Uhr)



**ANLAGENTECHNIK**  
made in germany

**EKK Anlagentechnik GmbH & Co. KG**  
Geschäftsfeld Kunststoff- u. Umwelttechnik

Boschstraße 8 · 86473 Ziemetshausen  
Telefon 08 21 - 6 00 55 81 · [kunststoff@ekk-anlagentechnik.de](mailto:kunststoff@ekk-anlagentechnik.de)

## AKTUELL AUS DER REGION

### Überholmanöver führt zu Verkehrsunfall

**Balzhausen.** Am Mittwoch, den 5. Januar, befuhr ein 29-jähriger Pkw-Lenker gegen 18 Uhr die Straße von Balzhausen in Richtung Bernbach. Direkt dahinter befand sich ein 48-jähriger Fahrzeugführer mit seinem Pkw. Der 49-Jährige wollte nun den vor ihm fahrenden 29-Jährigen überholen. Als der Überholer bereits ausscherte, erkannte er, dass ihm ein Fahrzeug entgegenkommt. Aus diesem Grund bremste der Überholer ab und wollte danach wieder hinter dem anderen Fahrzeug einscheren. Da der 29-Jährige aufgrund der Situation ebenfalls abbremste, fuhr der 49-Jährige Überholer auf den Pkw des 29-Jährigen auf. Verletzt wurde bei dem Unfall niemand, jedoch entstand ein Sachschaden von 2300 Euro. Zur genauen Klärung des Sachverhaltes sucht die Polizei nun den Fahrzeugführer des Pkw, der in Richtung Balzhausen fuhr und somit entgegenkam. Dieser oder auch Zeugen die Angaben dazu machen können, sollen sich bitte bei der Polizei Krumbach melden.

### Streitigkeit führt zu Drogenfund

**Ziemetshausen.** Am Mittwoch, den 5. Januar, kam es gegen 15.30 Uhr, in der Bürgermeister-Haide-Straße, zu einem Streit zwischen einem 26-Jährigen und einem 48-Jährigen. Dieser verständigte aufgrund des Streits die Polizei. Bei Abklärung durch die Streife stellte sich heraus, dass der Streit lediglich verbal war und keine Straftaten vorlagen. Da das Verhalten des 26-Jährigen typische Anzeichen auf einen Konsum von Betäubungsmitteln aufzeigte, wurde dieser durch die Polizeibeamten hierzu genauer befragt. Der 26-Jährige räumte den Konsum

ein und übergab zudem den Beamten eine geringe Menge an Betäubungsmitteln. Weiterhin gab dieser an, für den Konsum eine gerichtliche Erlaubnis zu haben. Ein Rezept, welches ihm den Konsum erlauben würde oder gar die angebliche gerichtliche Erlaubnis, konnte er jedoch nicht vorweisen. Zur weiteren Abklärung wurde das Betäubungsmittel durch die Beamten sichergestellt. Sollte der 26-Jährige keine Erlaubnis besitzen, erwartet ihn eine Strafanzeige wegen dem unerlaubten Besitz von Betäubungsmitteln.

### Verkehrsunfall wegen zu hoher Geschwindigkeit

**Thannhausen.** Ein 24-Jähriger fuhr gegen 3 Uhr mit seinem Pkw aus Richtung Münsterhausen kommend in den Kreisverkehr B 300 / St 2025 ein. Diesen wollte der Pkw-Fahrer an der ersten Ausfahrt in Richtung Westen wieder verlassen. Aufgrund der nicht angepassten Geschwindigkeit verlor der junge Mann jedoch die Kontrolle über das Fahrzeug und schleuderte auf die Gegenfahrbahn. Dort prallte er gegen den Auflieger einer Sattelzugmaschine. Der Fahrer trug leichte Kopfverletzungen davon. Die beiden Beifahrer im Pkw und der Lkw-Fahrer blieben unverletzt. Mehrere Betriebsstoffe liefen aus den Fahrzeugen, weshalb die Straßenmeisterei Krumbach die Fahrbahn reinigen musste. Beide Fahrzeuge waren nicht mehr fahrbereit und mussten abgeschleppt werden. Der Sachschaden beträgt circa 8.000 Euro.

### Unbekannter schießt auf Kater

**Balzhausen.** Im Zeitraum vom Dienstag, den 11. Januar, gegen 20 Uhr, bis zum Mittwoch, den 12. Januar, gegen 18 Uhr, wurde der rote „Deutsche Kurzhaar“-Kater einer Besitzerin aus Balzhausen durch ein Projektil aus einem Luftgewehr angeschossen, wie die Untersuchung einer Tierklinik bestätigte. Zeugen, die sachdienliche Hinweise zur Tat oder zum bislang unbekanntem Täter erbringen können, werden gebeten, sich telefonisch bei der Polizeiinspektion Krumbach zu melden.

### Übernachtung für Betrunkenen

**Jettingen-Scheppach.** Am Samstag kurz vor Mitternacht klopfte ein 21-jähriger Mann in der Kanalstraße an eine Türe. Der Hausbesitzer rief die Polizei. Der junge Mann war erheblich alkoholisiert. Er war vermutlich deswegen orientierungslos und konnte kaum noch stehen. Die eingesetzte Streife nahm den Mann in Gewahrsam und brachte ihn zur Ausnüchterung zur Polizeiinspektion Burgau. Diese Art der Übernachtung ist nicht gratis und kostet den Betroffenen mindestens 65 Euro.

### Unfallflucht

**Jettingen-Scheppach.** Im Zeitraum vom 14. bis zum 17. Januar wurde ein ca. 170 cm hohes Firmenschild, welches in der Einmündung zum Mindelweg in Jettingen aufgestellt war, von einem bisher unbekanntem Fahrzeug angefahren und beschädigt. Nach Spurenlage müsste es sich bei dem unfallverursachenden Fahrzeug um einen kleinen Lkw oder einen Transporter gehandelt haben. Die Schadenshöhe beläuft sich auf ca. 2.500 Euro. Zeugenhinweise bitte an die Polizei Burgau.

### Verkehrsunfall

**Ziemetshausen.** Am Montag, 17. Januar, 7.30 Uhr, ereignete sich auf der B 300, östliche Einmündung nach Ziemetshausen ein Verkehrsunfall mit einem Gesamtschaden von ca. 9.000 Euro. Zur Unfallzeit befuhr ein 51-Jähriger mit seinem Sattelzug die B 300 in Richtung Augsburg. An der östlichen Einmündung nach Ziemetshausen wollte er nach links in die Augsburger Str. einbiegen. Offensichtlich schätzte er hierbei die Entfernung eines entgegen kommenden Pkw falsch ein. Der 55-jährige Pkw-Fahrer befuhr die B 300 in Richtung Krumbach. Trotz eines Ausweichmanövers nach links, fuhr dieser mit seinem Pkw gegen das hintere rechte Eck des Aufliegers. Der Pkw des 55-Jährigen war mit insgesamt vier Personen besetzt. Alle blieben unverletzt. Der Pkw musste abgeschleppt werden.

## Kronen Apotheke auf



Das Team der neuen Kronen Apotheke (von links): Inhaber Marco Melzer, Magdalena Wagner, Melanie Glas, Natascha Lota, Astrid Scherer, Maren Lyhs und Annemarie Hillenbrand. Auf dem Bild fehlen, Ulrike Auerhammer, Claudia Seibold und Jens Karl

**Jettingen-Scheppach.** Es ist geschafft, mit der Kronen-Apotheke hat vor wenigen Tagen das erste Geschäft in dem, von der PS Finanz GmbH der Gebrüder Schlachter, neu errichteten Gesundheitszentrum seine Türen geöffnet.

### Alle Mitarbeiter\*innen übernommen

Nach den ersten kleinen Kinderkrankheiten, die sicherlich bei jeder Neueröffnung vorkommen dürften, freuen sich die Kunden vor allem darüber, dass vom neuen Inhaber Marco Melzer alle acht Mitarbeiter\*innen einschließlich Maren Lyhs, der Inhaberin, der ehemaligen Rathaus-Apotheke übernommen wurden. Das habe den heute schon fast unbezahlbaren Vor-

teil, dass diese das hundertprozentige Vertrauen haben, da sie ja auch sämtliche „Wehwechen“ bis hin zu den schwereren Krankheitsverläufen ihrer Kunden kennen und folglich auch die erforderlichen Medikamente zumeist vorrätig haben.

### Beratung, Beratung und nochmals Beratung

Zudem soll das Thema Kundenberatung noch weiter ausgebaut und noch intensiver angeboten werden. Das ist Marco Melzer, der zusammen mit seiner Frau Tina auch die Kronen-Apotheke in Ichenhausen führt, auch deshalb so wichtig, weil es immer mal wieder vorkommt, dass Kunden Fragen zu Medikamenten haben, die sie im Internet bestellt hätten und die nicht wie

### Sonn- und Feiertags GEÖFFNET!

**Angebot** **SCHOKOLADEN-KARAMEL**

**Schwabenkorn** 500g  
das Vollkornbrot  
aus reinem Dinkel  
u. Sonnenblumen-  
kernen **2,30 €**

**Krusti**  
Stück **0,75 €**

**Krapfen**  
aus feinem Butterhefeteig  
mit Himbeer-Johannisbeer-  
Konfitüre **1,00 €**

**Bosch**  
BÄCKEREI · KONDITOREI

Bahnhofstraße 75  
86470 Thannhausen  
Tel. 0 82 81 / 99 97 600

Wir im Markt

Münsterhausen

Der Markt Münsterhausen sucht zur Verstärkung seines Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Facharbeiter (m/w/d) für den Bauhof

Die Vollzeitstelle ist unbefristet. Gesucht wird ein/e Facharbeiter/in mit gültiger Fahrerlaubnis der Führerscheinklassen B, BE und T. Eine einschlägige mindestens dreijährige Berufsausbildung wird vorausgesetzt.

### Zu den Aufgaben gehören:

- Mitarbeit in allen Tätigkeitsbereichen des Bauhofes
- Winterdienst mit Ruffbereitschaft

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung **bis spätestens 04.02.2021** an den Markt Münsterhausen, Edm.-Zimmermann-Straße 3, 86470 Thannhausen oder per E-Mail an [personal.vgem@thannhausen.de](mailto:personal.vgem@thannhausen.de) (alle Anlagen im PDF-Format). Für Fragen zu dieser Stellenausschreibung steht Ihnen 1. Bürgermeister Haider unter der Telefonnummer 0172/8593792 gerne zur Verfügung.

Hinweis: Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir sichern die Aufbewahrung von Bewerbungsunterlagen für sechs Monate zu. Falls die Bewerbungsunterlagen innerhalb dieses Zeitraums nicht abgeholt werden, werden die Unterlagen anschließend zuverlässig datengeschützt vernichtet. Bitte beachten Sie die Hinweise unter <https://www.vg-thannhausen.de/datenschutz-hinweise>

### Mit Verlässlichkeit ans Ziel!

Wir gratulieren zur Neueröffnung  
der Kronen-Apotheke

**dreierarchitektur**  
GmbH

kirchberg 7 · 86381 krumbach  
08282 638899-0  
[info@dreierarchitektur.de](mailto:info@dreierarchitektur.de)  
[www.dreierarchitektur.de](http://www.dreierarchitektur.de)

**dreier**  
architektur

FÜR SIE GEÖFFNET  
**MO - SA**  
**7-20 UHR**

**LOOX**  
CARWASH  
[WWW.LOOCARWASH.DE](http://WWW.LOOCARWASH.DE)

Portalwäsche | SB-Wäsche | Saugstation | Mattenreiniger | EC-Cash



Hier finden Sie uns:

HAUPTSTRASSE 104A | 89343 JETTINGEN-SCHEPPACH

# dem LOOX-Areal ist eröffnet



erwartet wirken. Mit der richtigen Beratung, der Mitgabe der wirkungsvolleren Medikamente und der „nachwirkenden Betreuung“ durch ihn oder seine Mitarbeiter\*innen hätten diese, im Vorfeld entstandenen Mehrkosten und der dann verzögerte Heilungsverlauf häufig vermieden werden können.

### Raum für Seminare

Zudem bietet Melzer, neben den Beratungen an den leuchtend grünen Verkaufstresen, künftig auch spezielle gesundheitspezifische Schulungen und Vorträge in einem integrierten und auch von außen zugänglichen Seminarraum an.

### Kommissionierungsautomat spart Zeit

Ab Mitte Februar werde den Mitarbeiter\*innen zudem, ein spezieller vollautomatischer, und mit tausenden Medikamenten gefüllter, Kommissionierungsautomat zur Verfügung stehen, der das gewünschte Medikament innerhalb von nur zwanzig Sekunden zur Verfügung stellt. Somit entfällt der Suchvorgang, bei dem die wichtigen beratenden Gespräche ansonsten zumeist unterbrochen werden.

Im integrierten Labor können zudem direkt vor Ort, Medikamente, Salben und Lösungen exakt nach den Rezepturen der Ärzte oder Heilpraktiker zubereitet und verkaufsgerecht hergestellt werden.

Zu finden ist die Jettinger Kronenapotheke im Erdgeschoss des neuen Gesundheitszentrums an der Jettinger Hauptstraße 106, Telefon 08225-90110 und die Öffnungszeiten sind jeweils von Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr und am Samstag von 8 bis 13 Uhr.

### Marco Melzer

Der gebürtige Zwickauer Marco Melzer hat nach dem Studium in München, seine heutige Frau Tina (geborene Drexel) kennengelernt. Da sie aus Münsterhausen stammt, zog auch er in unsere Region – für die Menschen in der Gegend ein glücklicher Zufall. Nachdem im Jahr 2014 Konrad Eberhard für seine traditionsreiche Kronen-Apotheke in Ichenhausen einen neuen Besitzer suchte, hat Melzer diese Chance genutzt und diese mit seiner Frau übernommen. Heute lebt die Familie zusammen mit den beiden Kindern Nina (7 Jahre) und Erik (4 Jahre) in einem netten Häuschen in Bilenhausen.



Die Familie Melzer mit Marco, Tina und den Kindern Nina und Erik in der Kronen-Apotheke in Ichenhausen



Die beiden Bauherren Georg (links) und Johann Schlachter (rechts) von der PS Finanz GmbH wünschen Marco Melzer in seiner neuen Apotheke viel Erfolg

### So geht's am Gesundheitszentrum weiter

Nach Aussage von Georg und Johann Schlachter, die mit ihrer Firma der PS Finanz GmbH das Gebäude und dieses zukunftsweisende Gesamtkonzept auf dem heutigen LOOX-Areal errichteten, werden Mitte des Jahres sowohl ein Physiotherapeut aus Scheppach als auch ein Zahnarzt aus Ulm, in die zwei, mit einem Aufzug verbunden Etagen über der Apotheke ihre Praxen eröffnen. Damit sei dann der erste Bauabschnitt

erfolgreich beendet.

Für den zweiten Bauabschnitt, der einen weiteren Anbau an das jetzige Gesundheitszentrum bedeutet, werden laut Georg Schlachter gerade die Weichen gestellt. Nach seinen Vorstellungen und Wünschen, sollte zu den Nutzern mit denen man bereits ernsthafte Gespräche führe, auch noch ein Allgemein- oder Facharzt, in dieser idealen Lage, die passenden Räumlichkeiten finden.

Text und Bilder: Helmut Wiedemann



## KRONEN APOTHEKEN

ICHENHAUSEN JETTINGEN



Die Zukunft gehört der Apotheke, die ihre Rolle als begleitender „Gesundheitsratgeber“ lebt.

Wir tun dies für Sie, in Ichenhausen, in Jettingen und überall wo und wann Sie uns brauchen.

Ihr KRONENTEAM und Fam. Melzer

ICHENHAUSEN: 08223/1208 JETTINGEN: 08225/90110  
www.kronen-apotheke.de

- Abbrucharbeiten • Erdbewegungen
- Straßenreinigung • Materiallieferung

**Wir gratulieren herzlich zur Neueröffnung**

**Baur & Söhne**  
☎ 08224/494

**Günz-Kompost**  
☎ 08221/5009

www.baur-und-soehne.de

- Containerservice • Wertstoffverwertung
- Abfallbeseitigung • Entsorgungsfachbetrieb

### Wir gratulieren herzlich zur Neueröffnung



## MACH DEINEN STROM DOCH SELBST!

Werde erfolgreicher Energieproduzent mit Photovoltaik und Stromspeichern.



www.elektro-strehle.de

**Die Woche**  
digital lesen  
Ab Mittwoch-Abend schon im Internet

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:

www.woche.ottmedia.net

## PS FINANZ GmbH

DIE IMMOBILIENZENTRALE

### IHR PARTNER BEI:

- An- / Verkauf von Immobilien
- An- / Vermietung von Immobilien
- DEKRA-zert. Immobilienwertermittlung
- private und gewerbliche Finanzierungsvermittlung
- Versicherungen der VKB

HERZLICHE GRÜSSE,  
DIE GESCHÄFTSLEITUNG DER PS-FINANZ GMBH



Foto: Hans Bosch

WWW.PS-FINANZ.COM  
JOHANN & GEORG SCHLACHTER

info@ps-finanz.com  
Bahnhofstraße 52  
86381 Krumbach



## Neue Tiefbrunnen bald fertig

**Thannhausen.** Die Bauarbeiten der drei neuen Tiefbrunnen südlich der Stadt laufen auf Hochtouren. Die unterirdischen Brunnenbauwerke sind fertiggestellt und reichen bis in eine Tiefe von gut 50 Metern. Momentan wird noch an den Brunnenstuben, diversen Leitungen und der Prozesstechnik gearbeitet. Nach aktuellem Stand wird die Baumaßnahme im März technisch fertiggestellt sein, ob dann allerdings das Wasser schon in das öffentliche Netz eingespeist werden kann, steht noch nicht fest. Mit einem Abschluss der Genehmigungsverfahren wird erst Ende des Jahres gerechnet, allerdings wurde eine Vorabförderung des Wassers in Aussicht gestellt, da die neuen Brunnen bereits alle im Wasserschutzgebiet liegen. Das neue Wasser wird wie aktuell auch über beste Trinkwasserqualität verfügen, hat allerdings eine andere chemische Zusammensetzung als bisher. So erreicht das Thannhauser Trinkwasser momentan einen hohen Härtegrad (Kalk) von 21,5°dH, Härtebereich 4 (hart). Das neue Wasser weist dagegen nur noch einen Härtegrad von 9,2 bis 10,3 °dH auf, was dem Härtebereich 2 (mittel) entspricht. Dies hat beispielsweise zur Folge, dass weniger Waschmittel gebraucht wird, die Kaffeemaschine weniger oft entkalkt werden muss oder dass möglicherweise auf Enthärtungsanlagen verzichtet werden kann. Genauere Infos zum neuen Wasser werden bekanntgegeben, sobald dieses im Netz eingespeist wird. Der Stadtteil Burg ist von der Änderung nicht betroffen.

## „Weihnachtsdorf“ hilft Flutopfern



**Bauhofen.** Unter dem Motto „Hilfe für das Ahrtal“ wurde die Weihnachts-Spendenaktion in Bauhofen im letzten Jahr ein voller Erfolg. Familie Bollinger und die Alphorn- und Musikgruppe Aretsried hatten sich schon im Vorfeld zur Unterstützung von drei Projekten entschieden: Kindergarten Rappelkiste in Bachem, einem Stadtteil von Bad Neuenahr-Ahrweiler, die Weinmanufaktur Dagnova, die bei der Flutkatastrophe beide schwer getroffen wurden und das Kinderhospiz in Bad Grönenbach. Um den sinnvollen Einsatz der Spenden sicherzustellen, sollten die Mittel an persönliche Ansprechpartner überreicht werden. Das Kinderhospiz unterstützten die Initiatoren bereits seit 2009. Die ersten 100 Flaschen Glühwein waren bereits bei der gut besuchten Almweihnacht am 4. Advent vergriffen und es erfolgte deshalb sogar eine Nachbestellung. Viel weihnachtlich Gebasteltes konnte gegen Spenden vor Ort erworben werden und die Spendenhäuschen wurden auch gut gefüllt. Restbestände an Gebasteltem und Glühwein kann noch erworben werden und die Krippen sind dazu noch bis „Maria Lichtmess“ am



Abend beleuchtet. Die Spenden wurden bereits übergeben. Auf das Konto des Kindergartens „Rappelkiste“ konnten 2145,41 Euro einbezahlt werden, die Weinmanufaktur Dagnova erhielt 916 Euro und dem Kinderhospiz Bad Grönenbach konnten 2973,72 Euro inkl. der Spendenkuverts und den 800,- Euro aus der Almkasse übergeben werden. Somit wurde eine Gesamtspendensumme von 6035,13 Euro erreicht und die Veranstalter bedanken sich bei allen Spendern mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“.

## Problemmüllsammmlung

**Krumbach.** Am Freitag, 4. Februar, kann Problemmüll in Krumbach am Parkplatz beim Busbahnhof in der Nattenhauser Straße in der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr abgegeben werden. Zu den Problemabfällen gehören insbesondere: Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, ölhaltige Abfälle, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste aus dem Hobbybereich, lösemittelhaltige Abfälle und Substanzen, flüssige Altfarben und Lacke, Desinfektionsmittel, Holzschutzmittel, Laborchemikalien und Gifte im engeren Sinne, Abfälle mit Quecksilber, Quecksilberoxidbatterien und sonstige Batterien, PCB-haltige Kleinkondensatoren, Haushaltsreiniger, Frostschutzmittel, Spraydosen und Feuerlöscher. Die Höchstmenge pro Anlieferer beträgt 60 Kilogramm bzw. 60 Liter.

## Impftermine in der Barbarahalle

**Ziemetshausen.** Ab sofort können Termine für Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfungen in der Barbarahalle, Bürgermeister-Haide-Straße 29, 86473 Ziemetshausen, durch das mobile Impfteam des Impfzentrums des Landkreises Günzburg angeboten werden. Geimpft wird am Donnerstag, 27. Januar, von 9 bis 17 Uhr (Pause von 12 bis 12.30 Uhr), Donnerstag, 3. Februar, von 9 bis 17 Uhr (Pause von 12 bis 12.30 Uhr) und Donnerstag, 17. Februar, von 9 bis 17 Uhr (Pause von 12 bis 12.30 Uhr). Termine können über die Homepage des Bayerischen Impfzentrums unter [www.impfzentren.bayern.de](http://www.impfzentren.bayern.de) gebucht werden. Ebenfalls können die Termine telefonisch über die Hotline des Impfzentrums Günzburg unter 08221/9370190 vereinbart werden. (AZ)

## Feuerwerk hat viele begeistert



**Münsterhausen.** Mit einem Feuerwerk von etwa 18 Minuten Länge begeisterte Kevin Sonnleitner am Silvesterabend die Einwohner von Münsterhausen und viele Besucher, die aus Nah und Fern dafür angereist waren. Weil der öffentliche Verkauf von Feuerwerkskörpern auch in diesem Jahr untersagt wurde, war ein dankbares Publikum nach Münsterhausen gekommen und bevölkerte sogar die Feldwege nördlich der Gemeinde. Die örtliche Feuerwehr und Vereine sorgten für einen sicheren Ablauf. Was der 30-jährige Pyrotechniker inszeniert hatte, erfreute die vielen Zuschauer jeder Altersstufe. Die professionelle Darbietung, wie man sie so nur selten zu sehen bekommt, war bis ins Detail durchgeplant und zeigte fantastische Farbexplosionen, Unmengen an funkelnden Sternregen und zahllose plastische Feuergemälde, die den Nachthimmel effektiv erhellen. Die oft hoch aufsteigenden Raketen, die symmetrisch glitzernde Bilder über Münsterhausen malten, brachten die begeisterten Zuschauer durchweg zum Staunen. Vielleicht wird ja aus der wunderbaren Vorstellung auch eine kleine jährliche Tradition.

Auf youtube kann das Feuerwerk unter diesem Link nochmal angeschaut werden: [youtu.be/e08zp8BISK8](https://youtu.be/e08zp8BISK8)



*„Was bleibt ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben und das Lachen in den Augen aller die von dir erzählen“*

Julia Engelmann

## Günther Meindl

Wir bedanken uns herzlich für alle Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme, die uns so zahlreich entgegengebracht wurden sowie die Spenden für das Hilfsprojekt in Malawi, das ihm so sehr am Herzen lag.

Wir sind uns sicher, dass er bei vielen Menschen Spuren hinterlassen hat und an so vielen Stellen schmerzlich vermisst wird. Dennoch sind wir zuversichtlich, dass die Zeit, die wir mit ihm verbringen durften und die unzähligen gemeinsamen Erinnerungen uns für immer begleiten werden. Und irgendwann werden wir wieder mit einem Lachen in den Augen von ihm erzählen können, denn genau so hätte er es sich gewünscht.

Thannhausen, im Januar 2022

In Liebe und Dankbarkeit:  
Angela, Natalie, Lisa, Isabelle und Kurt

## Neue Teststelle in Krumbach

In Krumbach besteht nun eine weitere Möglichkeit, sich auf das Covid-19-Virus testen zu lassen. Das Covid Schnelltest-Zentrum Krumbach am Parkplatz am Freibad, Raunauer Str. 36, hat Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr geöffnet, sowie am Samstag und Sonntag von 10 bis 16 Uhr. Eine vorherige Anmeldung unter [www.testzentrum-leipheim.de](http://www.testzentrum-leipheim.de) ist nötig.

DENI BEEINDRUCKT

**DENI**  
DRUCK & VERLAG

MIT UNS FINDEN SIE DEN

**RICHTIGEN TON**

86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 . 30 69 · [info@deni-druck.de](mailto:info@deni-druck.de)

**Jede WOCHE in 10.000 Haushalte**



Mit diesem Plakat sucht der Elternbeirat der Anton-Höfer-Grundschule nach weiteren dringend benötigten Schulweghelfern.

## Schulweghelfer dringend gesucht

**Thannhausen.** Obwohl in Thannhausen bereits rund zwanzig Schulweghelfer im Einsatz sind, gibt es schon jetzt Probleme, die tägliche Schulwegsicherheit zu gewährleisten. Noch prekärer wird die Situation werden, wenn ab dem Frühjahr täglich mehrere Schulklassen der Realschule die viel befahrene Edmund-Zimmermann-Straße queren müssen, um wegen dem Um- beziehungsweise Neubau der Realschule in die „Container-schule“ zu gelangen. Dazu hatten sich bereits die beiden Thannhauser Stadträte Gottfried Braun und Henriette Burkhardt-Böck in den Bauausschusssitzungen zu Wort gemeldet, da sie um die Sicherheit der Schulkinder fürchten. Ungeachtet der im Stadtrat diskutierten Lösungsmöglichkeiten hat sich jetzt der Elternbeirat der Anton-Höfer-Grundschule mit ihrer Vorsitzenden Gontje Schmid, an die Öffentlichkeit gewandt. Mit Hilfe einer zusätzlichen Plakataktion „Kinderhelden gesucht“ will der Elternbeirat weitere, dringend benötigte Schulweghelfer finden.



● **Wir drucken und entwerfen...**

Geschäftsdrucksachen, Prospekte, Werbeflyer, Etiketten, Gutscheine, Speisekarten, Postkarten, Broschüren, Aufkleber, Plakate, Adressierungen u.v.m.

● **Wir beschriften und erstellen...**

Werbeposter, Schilder, Rollups für Leitsysteme, Schaufenster, Kfz, etc.

● **Wir entwickeln und gestalten...**

ihren Webauftritt, eMail-Aktionen für Online-Marketing und mehr.

- **Digital- & Offsetdruck**
- **Großformatdruck**
- **Folienbeschriftung**
- **Grafik, Layout, EBV**
- **Webdesign**
- **Grafische Werkstatt**  
Binden, Falzen, Stanzen, ...



druck · grafik · werbung  
Bahnhofstraße 22 · 86470 Thannhausen  
Tel. 08281-999 440 · www.ottmedia.net

### Rund vier Mal im Jahr

Nicole Ancin, Koordinatorin der Schulweghelfer und Mitglied des Elternbeirats, teilt die Freiwilligen flexibel nach deren Möglichkeiten und Wünschen ein. Wie sie unserer Redaktion mitteilte, wird die frei einzuteilende Hilfe zirka viermal im Jahr, morgens von 7.20 Uhr bis 7.50 Uhr und mittags von 12.15 Uhr bis 12.30 Uhr benötigt. Weil zu dieser Zeit die meisten Eltern selten abkömmlich sind, da sie ihren eigenen Haushalt versorgen oder zum Arbeiten gehen, setzt Nicole Ancin ihre Hoffnung auf die Thannhauser Seniorinnen und Senioren. Vielleicht wäre doch die eine oder andere Oma oder der Opa bereit, den Job eines Schulweghelfers zu übernehmen. Aber natürlich sind auch andere Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich willkommen, hier Hilfe zu leisten. Selbst mit einem Einsatz nur an bestimmten Wochentagen oder Tageszeiten kann wertvolle Hilfe für die Sicherheit der Thannhauser Grundschüler geleistet werden.

Wer sich über dieses Ehrenamt informieren möchte, sollte sich bitte dringend unter der Telefonnummer 08281 1344 bei der Anton-Höfer-Grundschule melden.

Margrit Jordan

## Hilfsprojekte für Obdachlose mit erfolgreichem Jahr

**Münsterhausen.** Was vor rund drei Jahren als kleines privates Vorhaben der Obdachlosenhilfe begann, hat sich zu einer Erfolgsgeschichte entwickelt. Zu Weihnachten kann sich die Initiatorin Alexandra Hager aus Münsterhausen mit ihren vielen fleißigen Helferinnen über zwei enorm gelungene Projekte freuen, mit denen sie die Wärmestuben Augsburg und Günzburg tatkräftig unterstützt haben. Bei der Aktion „Weihnachtspäckchen für Obdachlose“ sammelte sie zusammen mit Herta Schreiegg im Herbst über 600 Hygienepäckchen und jede Menge haltbare Lebensmittel und übergaben sie an die Wärmestuben Augsburg und Günzburg.



Herta Schreiegg (links) und Alexandra Hager vor dem Minimarkt von „Stricken für Obdachlose“ in Münsterhausen

Vom Erlös der Aktion „Stricken für Obdachlose“, bei der handgefertigten Socken, Schals, Tücher, Stirnbänder usw. verkauft wurden, konnte Alexandra Hager mit ihren vielen Strickerinnen der Wärmestube Augsburg 1.200 warme Mahlzeiten und der Wärmestube Günzburg einen Einkaufsgutschein in Höhe von 500 Euro für Fleisch- und Wurstwaren spendieren. Dieses Projekt war übrigens ursprünglich deutlich kleiner angelegt: Ziel war es, dieses Jahr zu Weihnachten circa 350

Obdachlosen über die Wärmestuben Augsburg und Günzburg je ein Paar Socken, eine Mütze, einen Schal und Handschuhe zu übergeben. Die an dieser Aktion beteiligten rund 50 Damen strickten, was das Zeug hielt. So waren so viele Unikate „übrig“, dass sich Alexandra Hager entschloss, diese zu verkaufen. Ziel war es, vom Erlös bis Weihnachten 1.000 warme Mahlzeiten für Obdachlose zu finanzieren. „Letztendlich sind es jetzt sogar 1.200 Mahlzeiten geworden. Das ist ein unglaubliches Ergebnis“, sagt Alexandra Hager glücklich. „Und wir machen weiter: Die Stricknadeln laufen schon wieder heiß, die Damen produzieren bereits fleißig Nachschub.“

### „Stricken für Obdachlose“ als Minimarkt

Alexandra Hager und Karina Schmid-Fritz gehen nun mit einem Minimarkt von „Stricken für Obdachlose“ in Münsterhausen, Steigstraße 34 in die nächste Runde. Der Markt ist im Januar jeden Donnerstag und Freitag von 15 bis 18 Uhr geöffnet oder man vereinbart unter der Tel. 0172-8608218 einen Termin. Neben Socken, Mützen und Schals haben die Damen auch wunderschöne handgefertigte Tücher und neuerdings auch gehäkelte Taschen in ihrem Sortiment. Der gesamte Erlös aus dem Verkauf kommt Bedürftigen der Wärmestuben Augsburg und Günzburg zugute.

### Rattenbekämpfung

Rattenbekämpfung in der Stadt **Thannhausen** und den Ortsteilen **Burg** und **Nettershausen** beginnt am Freitag, den 11. Februar. Die Rattenbekämpfung im Markt **Münsterhausen** findet am Samstag, den 12. Februar statt. In der Gemeinde **Balzhausen** findet am Montag, den 28. Februar eine Rattenbekämpfung statt. Bei Verdacht auf Rattenbefall kann dies vorher im Rathaus der Stadt Thannhausen unter der Nummer 08281/901-9 melden. Weitere Details sind aus der Bekanntmachung an den Anschlagtafeln zu entnehmen.

**erich metana**  
Modernisieren • Renovieren • Sanieren

---

**Exklusive Wand und Raumgestaltung**  
Farbberatung und Gestaltung

**Planung, Organisation und Ausführung**  
von kompletten Badsanierungen und Dachausbauten und Umbauten

**Fachmännische Beratung & Verlegung**  
von Bodenbelägen mit großer Auswahl in den Ausstellungsräumen

**Zertifizierter Betrieb**  
Schimmelsanierung und Innendämmung mit Kalziumsilikat

---

Besuchen Sie unsere Ausstellung | Schweizerstraße 6 | Tel. 08281-924970  
Termin nach Vereinbarung | 86470 Thannhausen | Mobil 0173-3294255

## Mieten im Herzen von Thannhausen

Hier entsteht eine exklusive Wohnanlage

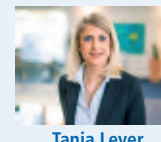
„Untere Mühle“ mit 21 Mietwohnungen



**Haus 3**  
bezugsfertig ab  
ca. August 2022

**Haus 5**  
bezugsfertig ab  
ca. Juli 2022

**Haus 7**  
bezugsfertig ab  
ca. Juni 2022



Telefon: 08281/996077



# Achtsam ernähren

## Entspannt genießen und den Körper nähren

**Münsterhausen.** Eigentlich sagt die Überschrift schon viel darüber aus, was die sympathische Münsterhauserin Melanie Nowotny (geborene Baumgärtner) ihren Mitmenschen vermitteln möchte: ein gesundes, entspanntes F39BF69E-GünterEssverhalten und ein positives Körpergefühl.

Doch entgegen den zahlreich angebotenen Diäten und Ernährungsprogrammen, bei denen das Intuitive (Handeln nach den körpereigenen Signalen) beziehungsweise das Achtsame (das bewusste Wahrnehmen körperlicher und emotionaler Bedürfnisse) in den Hintergrund gestellt wird, hilft sie zu einem wirklich entspannten Essverhalten, sowie einem bewusst-natürlichen Umgang mit dem Körper.

### Sich zu nähren bedeutet mehr als zu essen

Dabei geht es der approbierten Apothekerin in angenehmen Gesprächen darum, dass ihre Klienten lernen, ihren Körper zu verstehen und ihm vertrauen, um danach langfristig und individuell „Selbstfürsorge“ aufzubauen, bei der die Freude am Essen nicht verloren geht. Um das jeweilige Wohlbefinden zu steigern, hilft sie, neue gesunde „Gewohnheiten“ für sich zu finden und dabei die wunderbare Vielfalt, der uns zur Verfü-



Ernährungsberaterin Melanie Nowotny bringt die „drei G“ Geschmack, Genuss und Gesundheit auf einen Nenner

gung stehenden Lebensmittel abwechslungsreich in den Alltag zu integrieren. Als berufstätige Mama einer dreijährigen Tochter hat sie dabei stets ein Auge darauf, wie all dies gut mit einem stressigen Alltag in Einklang gebracht werden kann.

### Der Weg zur Ernährungsberaterin

Die gebürtige Münsterhauserin absolvierte nach dem Abitur ihr Studium der Pharmazie an der LMU München, das sie im Jahr 2014 als approbierte Apothekerin abschloss. Nach ihrem Studium folgte sie ihrem heutigen Mann zuerst in die Region Ingolstadt, wo sie als Apothekerin in der öffentli-

chen Apotheke tätig war und anschließend nach Italien. Dort absolvierte sie ein Fernstudium zur Ernährungsbereiterin über die Studiengemeinschaft Darmstadt. Hier wurde ihr klar, dass sie den Genuss des italienischen „Dolce Vita“ und ihr theoretisches Wissen der Ernährungslehre sinnvoll verbinden wollte: Denn Bauch und Kopf gehören in Sachen Ernährung einfach zusammen. Aus diesem Grund ergriff sie im Herbst 2021 die Möglichkeit einer Fortbildung in der Ernährungspsychologie. Seit Oktober 2021 unterstützt Melanie Nowotny nun als selbstständige Ernährungsberaterin ihre Klienten dabei, ihren ganz eigenen Weg zu einem gesunden Umgang mit dem Thema Ernährung zu finden und genießt durch ihr einfühlsames, ehrliches Wesen und fundiertes Wissen deren vollstes Vertrauen.

Wer nun noch mehr über die leidenschaftliche Ernährungsberaterin, die auch noch Teilzeit in der Kirchheimer St. Leonhard-Apotheke arbeitet, erfahren möchte, kann gerne ihre Homepage [www.achtsamernaehren.de](http://www.achtsamernaehren.de) besuchen oder gleich unter 0172-6630952 telefonisch einen Termin vereinbaren.

Text und Bild: Helmut Wiedemann

### Kleinanzeigen

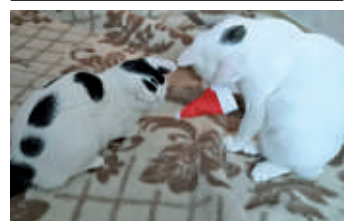
Guter, bekannt günstiger Polsterer für Eckbänke, Wohnzimmergarnituren, Sofas etc. Riesenstoffauswahl, Leder, Schaumstoffzuschnitte. Fa. Horn, Burg, Tel. 08281-5678.

Haus / Bauernhaus langfristig zur Miete o.ä. gesucht. Gerne außerhalb gelegen. Tel.: 01714077310.

Suche Fischgewässer für Fischereiverein bis zu 1,5 Millionen Euro. Tel 0172-6812173.

Zur Verstärkung unseres Küchenteams suchen wir ab sofort einen Koch oder Küchenhilfe (m/w/d) mit Kochkenntnissen auf 450,-Euro-Basis oder als Minijob. Tel. 08281-4890 oder: [info@adlerbalzhausen.de](mailto:info@adlerbalzhausen.de).

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de). Fa.



Hübsches Katzenschwesterpaar (männl./weibl.) circa 8 Monate alt sucht schönes Zuhause mit Familienanschluss und Freigang. Telefon 01 60-95 40 86 54.

**Kleinanzeigenannahme unter Telefon 08281-999444 oder [woche@thsn.de](mailto:woche@thsn.de)**

### IMPRESSUM

Redaktion + Verlag: ottmedia Günter Ott, Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen, Tel. 08281-999444, Fax -999445, [woche@thsn.de](mailto:woche@thsn.de), [www.woche.thsn.de](http://www.woche.thsn.de)

Anzeigenannahme: Helmut Wiedemann, Tel. 0172/8200351, [wiedemann@thsn.de](mailto:wiedemann@thsn.de)

Druck: Deni Druck & Verlags GmbH, Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Die neue Ausgabe erscheint am nächsten Donnerstag. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.

## Kurt's Geschichten



Ich komme ja noch aus der Eiszeit. Behaupten meine Kinder zumindest. Wenn ich ihnen von den langen und kalten Wintern erzähle, die ich in meiner Kindheit erlebt habe. Wenn sie mir die Ohren vollheulen, weil es ja viel zu kalt sei, um mal rauszugehen an die frische Luft. Ja, in meiner Jugend, da war noch Eiszeit.

Heute ist gerade Klimawandel mit Hitzerekorden und den ständig wärmsten Monaten seit man überhaupt misst. Und da gibt es nicht nur Flutkatastrophen und Dürren, sondern auch immer weniger Eiszeit. Der Permafrostboden taut uns weg, lese ich hier in der Zeitung. Wie wenn man an der Gefriertruhe den Stecker zieht und nach dem Urlaub wieder kommt. Permafrost? Das ist ein mindestens zwei Jahre durchgängig gefrorener Untergrund erfahre ich. Der Großteil stammt, so wie ich, noch aus der letzten Eiszeit. Russland, Kanada, China, Hochgebirge, was weiß ich, überall da liegt der rum. Der Eisboden. Bis er auftaut. Und was da alles rauskommt aus dem Eis, brauchen wir so dringend wie eine frische Pandemie.

Auf dem Eisboden stehen weltweit mehr als 1100 Siedlungen mit fünf Millionen Menschen. Ja wer baut denn sein Haus auf einem zugefrorenen Boden? Da wird schon einiges

wegbröckeln. Und dann hat man da jahrzehntelang seinen Abfall hingeschoben. Ins Eis. So wie meine Teenager, die ihre halbvollen Milchtüten und die angebissenen Brote bequemerweise erst mal unters Bett schieben.

Und so liegen da Berge von Industrieabfällen, radioaktive Kisten und Überreste von Atomwaffentests. Arsen, Quecksilber, Cadmium, Blei und Nickel sowieso. Insektizide, die heute keiner mehr erlaubt. Alles schön im Permafrost auf Eis gelegt. Bis der ganze Giftberg taut und sich mit dem Schmelzwasser schön über unseren Planeten verteilt.

Und dann kommen auch noch die Viren dazu. Wie Urmel aus dem Eis tauen die auf, bloß eben nicht so harmlos. Milzbranderreger, die über Rentiere weitergetragen werden. Viruspartikel der spanischen Grippe aus den Lungen aufgetauter Leichen. Tolle Mikrophen und Bakterien aus der Zeit der Mammuts erwachen da zum Leben und krepeln unser Ökosystem um. Und, was ich mir überhaupt nicht vorstellen kann, 850 Gigatonnen Kohlenstoff. Die sind da auch noch im Permafrostboden gebunden. Nein, da sehnt man sich schon zurück in eine frostige Eiszeit, so wie früher. Das werden meine Kinder schon noch merken.

Stimmt's oder hab ich recht!

Euer Kurt

ACHTSAM ERNÄHREN  
Melanie Nowotny

Ernährungsberatung Melanie Nowotny  
[www.achtsamernaehren.de](http://www.achtsamernaehren.de)  
[melanie@achtsamernaehren.de](mailto:melanie@achtsamernaehren.de)

0172 6630952

Werde zu deinem persönlichen Ernährungsexperten und lerne, deinen Körpersignalen zu vertrauen. Ich begleite dich auf deinem Weg zu einem gesunden Essverhalten und einem positiven Körpergefühl mit viel Genuss und ohne Verzicht!



**Hubertus Apotheke**  
86470 Thannhausen  
Christoph-v.-Schmid-Str. 6  
Tel. 0 82 81 / 30 76  
Fax 0 82 81 / 55 78



Inh. Jarkko Seidel

**St. Leonhard Apotheke**  
87757 Kirchheim  
Marktplatz 5  
Tel. 0 82 66 / 10 20  
Fax 0 82 66 / 23 11

**Wir wünschen Melanie Nowotny weiterhin viel Erfolg**

### Fischverkauf jeden Mittwoch beim V-MARKT Thannhausen



Wir haben für Sie eine reiche Auswahl an frischen See- und Süßwasserfischen, ebenso delikaten Räucherfisch, heißen Backfisch und unsere Feinkostsalate aus eigener Herstellung.

Große Auswahl an belegten Fischbrötchen

**Fisch & Feinkost Carmen Lutz**

Wir sind für Sie da:  
8 Uhr bis 18.00 Uhr

[www.fischlutz.de](http://www.fischlutz.de) · [info@fischlutz.de](mailto:info@fischlutz.de)  
Bestellhotline: 08221-23016

## Unser Team sucht Verstärkung – JETZT MELDEN!

• Kundendienstmonteur SHK (m/w/d)

WhatsApp mit kurzer Info an  
0176/96039316  
Max Braun

- kein Notdiensttelefon
- freie Arbeitszeiteinteilung
- 28m² Kundendienstlager
- Senior Unterstützung
- Kundendienst Sekretärin

Mehr Infos: [www.braun-bad-heizung.de/offene Stellen](http://www.braun-bad-heizung.de/offene-Stellen)  
E-Mail: [info@braun-bad-heizung.de](mailto:info@braun-bad-heizung.de)  
Telefon: 08281/4511 oder  
WhatsApp: 0176/96039316

**Braun Bad und Heizung GmbH**  
Im Krautgarten 3  
86470 Thannhausen

## Ihre Werbung kostengünstig verteilt

- Perfekte Gestaltung nach Ihren Vorgaben
- Preiswerte Verteilung im Wunschgebiet
- Druck und Weiterverarbeitung
- Infos: 08281 999444  
eMail: [woche@thsn.de](mailto:woche@thsn.de)